نام و نام خانوادگی:	جمهوری اسلامی ایران اداره ی کل آموزش و پرورش شهر تهران اداره ی آموزش و پرورش شهر تهران منطقه ۶ تهران دبیرستان غیردولتی دخترانه سرای دانش واحد انقلاب آزمون **ترم نوبت اول** سال تحصیلی **۱۴۰۲-۱۴۰۱**	نام درس: آموزش قرآن نام دبیر: پرپینچی تاریخ امتحان: ۳ / ۱۰ /۱۴۰۲ ساعت امتحان: ۸ صبح/ عصر مدت امتحان : ۴۰ دقیقه
مقطع و رشته:متوسطه اول ،پایه ۸ ام		
نام پدر:		
شماره داوطلب:		
تعداد صفحه سؤال: ۲ صفحه		

نمره به عدد:	نمره به حروف:	نمره تجدید نظر به عدد: نمره به حروف:	محل مهر و امضاء مدیر
نام دبیر:	تاریخ و امضاء:	نام دبیر: تاریخ و امضاء:	

ردیف	سؤالات	بارم
۱	با استفاده از کلمه های زیر ترجمه کلمه های خواسته شده را بنویسید. (یک کلمه اضافی است) آرامش و استراحت ، مقدر کرد ، سرنوشت ، اندازه گیری کرد، فروتن. خاشِع : مَصیر : قَدَّرَ : سُبات :	۱
۲	ترجمه ی کدام گزینه درست است ؟ أ)أنبَتنا : روياندیم ب) أطيعوا: اطاعت کردند ج) أشكُرُ : که شکر کنم د) بَحر : خشکی	۰/۲۵
۳	ترجمه درست کلمه های «نُریدُ ، آمَنّا » به ترتیب در کدام گزینه آمده است ؟ أ)منت می گذاریم ، ایمن کردیم ب) خواستیم ، ایمان می آوریم ج) می خواهیم ، ایمان آوردیم د) اراده کردیم ، ایمان بیاورید	۰/۵
۴	درستی یا نا درستی ترجمه ی ترکیب های قرآنی زیر را مشخص کنید. أ) اَربَعةً مِنَ الطَّیرِ: چهار پرنده. ب) نَزَّلَ الفُرقانَ: قرآن نازل شد. ج) ماءً طَهوراً : باران پاک د) العَزیزُ الرَّحیم : عزتمند مهربان.	۱
۵	ترجمه ترکیب ها و جمله های قرآنی زیر را کامل کنید. أ) كَذَّبَت عاد المُرسَلینَ : ..... قوم عاد	۰/۵

www.kanoon.ir

	ب) ان اعملَ صالِحاً : که	۰/۵
	ج) وَ مَن یُرسِلُ الرّیاحَ : و کسی که	۰/۵
	د) نَجعَلَهُم الوارثین : ..... آنها را	۰/۵
	ذ) وَ احسِن :	۰/۲۵
	ر) أ حَسِبَ الناسُ : آیا	۰/۵
	ز) اتَّخَذَت بَیتاً :	۰/۵
	س) وَ لِلهِ مُلکُ السَّماواتِ وَ الارضِ : از آن خداست .... و	۰/۷۵
	ش) الا تَتَّقونَ ؟ آیا	۰/۲۵
۶	توضیح دهید که ترجمه ی عبارات قرانی زیر از چه قاعده ایی پیروی می کند؟	۰/۵
	أ) وَ الّذینَ هُم مُحسِنونَ :	
	ب) إنَّ اللهَ بِالنّاسِ لَرَئوف رَحیم :	۰/۵
	مؤفق باشید	

جمع بارم : ۸ نمره

www-kanoon-ir

اداره ی کل آموزش و پرورش شهر تهران
اداره ی آموزش و پرورش شهر تهران منطقه ۶ تهران
دبیرستان غیر دولتی دخترانه سرای دانش واحد انقلاب
کلید سؤالات ترم نوبت اول سال تحصیلی ۱۴۰۳-۱۴۰۲

نام درس: آموزش قرآن پایه ۸ ام
نام دبیر: پرپینچی
تاریخ امتحان: ۱۴۰۲/۱۰/ ۳
ساعت امتحان: ۸ صبح
مدت امتحان: ۴۰ دقیقه

ردیف	راهنمای تصحیح	محل مهر یا امضاء مدیر
۱	فروتن سرنوشت اندازه گیری کرد آرامش و استراحت	
۲	رویاندیم	
۳	می خواهیم ، ایمان آوردیم	
۴	الف) درست ب) نادرست ج) نادرست د) درست	
۵	الف) تکذیب کردند ، پیامبران را ب) انجام دهم کاری صالح ج) می فرستد بادها را د) قرار می دهیم ، جانشینان ذ) و نیکی کن ر) گمان کردند مردم ز) گرفت خانه ای س) پادشاهی آسمان و زمین ش) تقوا پیشه نمی کنید.	
۶	الف) اسم فاعل (محسنین) در فارسی بصورت مفرد ترجمه می شود. ب) در فارسی یکی از حروف تاکید را ترجمه می کنیم.	

www-kanoon-ir